Canada/Manitoba
Agreement for Recreation and Conservation
Accord au sujet de la Récréation et de la Conservation

Government of Canada
Parks Canada

Gouvernement du Canada
Parcs Canada

Province of Manitoba
Department of Urban Affairs

Province du Manitoba
Ministère des Affaires Urbaines

CANADA - MANITOBA AGREEMENT FOR RECREATION AND CONSERVATION ON THE RED RIVER CORRIDOR

ANNUAL REPORT 1986/87

PREFACE

The Canada-Manitoba Agreement for Recreation and Conservation on the Red River Corridor was signed by Canada and Manitoba in October 1978. The term of the Agreement is April 1, 1978 to March 21, 1985 and provides for expenditures of almost $13 million.

The objectives of the Agreement are "(a) to identify, preserve, interpret and develop the natural, historical and scenic heritage resources of the Red River Corridor; and (b) to increase the educational, recreational and cultural benefits to be derived from the use of the said resources for the benefit of the people of Canada, in general, and for the residents of the Province of Manitoba, in particular".

In October, 1985 the Federal and Provincial Ministers agreed to extend the term of the ARC Agreement to March 31, 1988.

....2

PROGRAM ADMINISTRATION

ARC MANAGEMENT BOARD

The Board held two meetings during the past year.

Development of the historic park at the junction of the Red and Assiniboine Rivers constitutes the major focus of the ARC program. As implementing agency, Parks Canada staff provided the Board with progress reports on site development throughout the year.

Other matters attended to by the Board included:

- review and approval of procedures for public participation in the Forks Development Plan;
- participation in public meetings to review the Forks project;
- clarification and finalization of plans for transfer of C.N.R. properties as required for the Forks park;
- joint meetings with the ARC Public Advisory Council to review plans for the Forks project;
- 1987/88 program and budget preparation;
- ARC program evaluation;
- reallocation of ARC funds as required for project completion.

Board membership remained unchanged during 1986/87.

....3

CANADA

Mr. Douglas Harper (Co-Chairman)
Director-General
Prairie and Northern Region
Environment Canada
Parks
457 Main Street
Winnipeg, Manitoba
R3B 1B5

Ms. Elaine Heinicke
Director
Department of Regional
Industrial Expansion
608 - 330 Portage Avenue
Winnipeg, Manitoba
R3C 0C4

MANITOBA

Mr. Peter G. Diamant (Co-Chairman)
Deputy Minister
Manitoba Urban Affairs
338 Legislative Building
Winnipeg, Manitoba
R3C 0V8

Mr. R. L. (Nick) Carter
Chairman, Board of Directors
Manitoba Hazardous Waste
Management Corporation
Room 226, 530 Century Street
Winnipeg, Manitoba
R3H 0Y4

....4

ARC SECRETARIAT

ARC Secretariat duties consisted primarily of organizing and attending to Board meetings, secretarial service to the ARC Public Advisory Council, and, arranging and coordinating activities for official openings of completed ARC projects.

The ARC Secretariat function continues to be provided by the Manitoba Department of Natural Resources at 711 - 330 Graham Avenue, Winnipeg.

IMPLEMENTING AGENCIES

Environment Canada - Parks has the primary responsibility for program implementation as lead agency for implementing the Forks project. Manitoba Urban Affairs has been responsible during the past year for overseeing completion of the Trappist Monastery project.

THE ARC PUBLIC ADVISORY COUNCIL

The Council brought its concerns for the development of the Forks project to the attention of the Ministers in August, 1986. Council also participated with the Board in a review and approval of the public participation program designed by Parks Canada for the Forks Site Development Plan.

Council toured completed projects during the summer of 1986 and offered compliments, advice and suggestions to managing agencies for their high quality of maintenance and upkeep for ARC sponsored projects.

The Boards 1987/88 ARC program and budget was identified for the information and approval by Council.

Council members participated in public meetings held to review the Forks project.

....5

Council members for 1986/87 were:

CANADA

Mr. Jacques Rollier (Co-Chairman)
130 Scott Street
Winnipeg, Manitoba
R2H 0E8

Mrs. Jeanne Perreault
835 Rue LeMay
St. Norbert, Manitoba
R3V 1E4

Mr. Lucien Loiselle
201 - 170 Marion Street
P.O. Box 96 Norwood Grove
Winnipeg, Manitoba
R2H 0T4

MANITOBA

Ms. Susan Cameron (Chairperson)
330 Dumoulin Street
Winnipeg, Manitoba
R3L 0K8

Mr. Val Werier
609 Queenston Street
Winnipeg, Manitoba
R3N 0X6

Mr. V. W. Delancey
110 Oliver Avenue
Selkirk, Manitoba
R1A 0C3

....6

PROGRAM AND EXPENDITURES 1986/87

Expenditures during 1986/87 totalled $230,970. Table I outlines expenditures by project during 1986/87 and program costs to date.

Official openings of the Trappist and X-Kalay projects were deferred to the spring of 1987.

Implementation of the Forks Heritage Park project remains as the only outstanding project to be completed under the ARC Agreement.

The Management Board and Public Advisory Council participated in the public review of the draft plan for the Forks project during April through July.

The Ministers approved the draft plan in December, 1986. A proposal call for consultant preparation of the detailed design for the Forks project was put out in November, 1986. Negotiations to finalize transfer of C.N. properties to Parks Canada continued.

....7

Table 1

ARC PROGRAM EXPENDITURES

	PROJECTS	1978-1986 CANADA $	1978-1986 MANITOBA $	1986-1987 CANADA $	1986-1987 MANITOBA $
1.	Downtown Riverbank Park	845,000	965,750	--	--
2.	St. Boniface Docks and Riverbank	689,250	689,150	--	--
3.	River Road Parkway	893,150	893,150	--	--
4.	Selkirk Waterfront	122,150	122,150	--	--
5.	St. Peters Church	53,250	53,250	--	--
6.	Trappist Monastery	75,000	75,000	--	--
6.a)	The Forks Projects: The Forks Visitor Centre	78,000	--	12,700	--
b)	The Forks Park	--	57,900	--	--
7.	St. Andrews Church and Rectory	846,300	--	--	--
8.	Lockport Archaeological Site	--	555,050	--	17,350
9.	Point Douglas	--	156,700	--	--
10.	Fort Maurepas	--	15,500	--	--
11.	La Salle River Historic Theme Park	--	594,000	--	--
12.	Nisbet Hall	--	4,600	--	--
13.	Kildonan Dock	--	48,900	--	--
14.	St. Norbert X-Kalay	--	85,150	--	--
15.	Netley Creek	--	217,300	--	--

Table 1 continued

	PROJECTS	1978-1986 CANADA $	1978-1986 MANITOBA $	1986-1987 CANADA $	1986-1987 MANITOBA $
16.	Program Implementation	605,200	609,150	920	920
	TOTALS	4,207,300	5,142,700	13,620	18,270

TOTAL:	Canada	$4,220,920
	Manitoba	5,160,970
		$9,381,890

....9

ARC PROGRAM AND BUDGET 1987/88

PROJECTS/ACTIVITIES	TOTAL	CANADA	MANITOBA
1. The Forks Parks	$700,000	$500,000	$200,000
2. Implementation	10,000	5,000	5,000
TOTAL	$710,000	$505,000	$205,000

CANADA A.R.C. MANITOBA

Canada/Manitoba
Agreement for Recreation and Conservation
Accord au sujet de la Récréation et de la Conservation

Government of Canada
Parks Canada

Gouvernement du Canada
Parcs Canada

Province of Manitoba
Department of Urban Affairs

Province du Manitoba
Ministère des Affaires Urbaines

ACCORD CANADA-MANITOBA
AU SUJET DE
LA RÉCRÉATION ET DE LA CONSERVATION
SUR LE COULOIR DE LA RIVIÈRE ROUGE

RAPPORT ANNUEL 1986-1987

PRÉFACE

L'Accord Canada-Manitoba au sujet de la récréation et de la conservation sur le couloir de la rivière Rouge a été signé entre le Canada et le Manitoba en octobre 1978. L'Accord a été conclu pour une durée de sept ans, soit du 1er avril 1978 au 21 mars 1985, et prévoit des dépenses de presque 13 millions de dollars.

Les objectifs de l'Accord sont "(a) d'identifier, préserver, interpréter et aménager les ressources du patrimoine naturel, historique et panoramique du Couloir de la rivière Rouge, et (b) d'accroître les avantages éducatifs, récréatifs et culturels pouvant être obtenus de l'utilisation desdites ressources, pour en faire bénéficier les Canadiens, en général, et, plus particulièrement la province du Manitoba."

En octobre 1985, les ministres des gouvernements fédéral et provincial se sont entendus pour proroger la validité de l'Accord ARC au 31 mars 1988.

ADMINISTRATION DU PROGRAMME

CONSEIL D'ADMINISTRATION DU PROGRAMME ARC

Le conseil d'administration s'est réuni deux fois cette année.

Le conseil d'administration du programme ARC s'est consacré principalement à l'aménagement du parc historique situé au confluent des rivières Rouge et Assiniboine. Le personnel de Parcs Canada, le service chargé de l'aménagement, a fourni au Conseil des rapports portant sur l'état des travaux en cours à cet endroit tout au long de l'année.

Les autres questions qui ont requis l'attention du Conseil sont les suivantes :

- étudier et approuver les mesures visant à encourager la participation du public au Plan d'aménagement de La Fourche;
- participer aux réunions publiques organisées en vue d'étudier le projet d'aménagement de La Fourche;
- préciser et mettre au point les démarches relatives au transfert des titres de propriété du terrain du C.N.R. qui fera partie du parc historique national de La Fourche;
- tenir des réunions avec le Conseil consultatif public du programme ARC, afin d'étudier les plans d'aménagement de La Fourche;
- préparer le budget et organiser les activités de 1987-1988;
- évaluer le programme ARC;
- réaffecter les fonds du programme ARC afin de pouvoir achever le projet.

La composition du conseil d'administration n'a pas changé pendant l'année 1986-1987.

CANADA

M. Douglas Harper (co-président)
Directeur général pour les régions
des Prairies et du Nord
Environnement Canada
Parcs Canada
457, rue Main
Winnipeg (Manitoba)
R3B 1B5

Mme Elaine Heinicke
Directrice
Ministère de l'Expansion industrielle
régionale
330, avenue Portage, pièce 608
Winnipeg (Manitoba)
R3C 0C4

MANITOBA

M. Peter Diamant (co-président)
Sous-ministre
Affaires urbaines Manitoba
Palais législatif (bureau 338)
Winnipeg (Manitoba)
R3C 0V8

M. R.L. (Nick) Carter
Président du Conseil
d'administration
Corporation manitobaine de
gestion des déchets dangereux
530, rue Century, pièce 226
Winnipeg (Manitoba)
R3H 0Y4

SECRÉTARIAT DU PROGRAMME ARC

Le personnel du Secrétariat du programme ARC est chargé avant tout d'organiser les réunions du Conseil d'administration et d'y assister, d'exécuter les travaux de secrétariat du Conseil consultatif public, et d'organiser puis de coordonner l'inauguration officielle des projets terminés dans le cadre du programme.

C'est le personnel du ministère des Ressources naturelles du Manitoba, (330, avenue Graham, pièce 711, Winnipeg) qui remplit les fonctions de secrétariat du programme ARC.

BUREAUX RESPONSABLES DE LA MISE EN OEUVRE DES PROJETS

Parcs Canada est chargé, à titre d'organisme responsable, de la mise en oeuvre du projet de La Fourche. Au cours de la dernière année, la supervision des travaux du projet relatif au monastère des Trappistes a été confiée à Affaires urbaines Manitoba.

LE CONSEIL CONSULTATIF PUBLIC DU PROGRAMME ARC

En août 1986, le Conseil a fait part aux ministres de ses préoccupations concernant la mise en oeuvre du projet de La Fourche. Le Conseil, de concert avec le Conseil d'administration, a étudié puis approuvé le programme de participation du public proposé par Parcs Canada dans le cadre du plan général d'aménagement de La Fourche.

Au cours de l'été 1986, les membres du Conseil ont visité divers projets terminés et ont fourni conseils et recommandations aux organismes chargés de l'administration de ces projets, tout en félicitant les membres de ces organismes d'avoir si bien su conserver et entretenir les projets parrainés dans le cadre du programme ARC.

Le budget et les activités prévus par le Conseil d'administration au cours de l'année 1987-1988 ont été examinés puis approuvés par le Conseil consultatif public.

Les membres du Conseil ont pris part à des réunions publiques organisées en vue d'étudier le projet de La Fourche.

Voici la liste des membres du Conseil pour l'année 1986-1987 :

CANADA

M. Jacques Rollier (co-président)
130, rue Scott
Winnipeg (Manitoba)
R2H 0E8

Mme Jeanne Perreault
835, rue Lemay
Saint-Norbert (Manitoba)
R3V 1E4

M. Lucien Loiselle
170, rue Marion (app. 201)
B.P. 96 Norwood Grove
Winnipeg (Manitoba)
R2H 0T4

MANITOBA

Mme Susan Cameron (présidente)
330, rue Dumoulin
Winnipeg (Manitoba)
R3L 0K8

M. Val Werier
609, rue Queenston
Winnipeg (Manitoba)
R3N 0X6

M. V.W. Delancey
110, avenue Oliver
Selkirk (Manitoba)
R1A 0C3

ACTIVITÉS ET DÉPENSES DE 1986-1987

Les dépenses de 1986-1987 s'élevaient à 230 970 $. Le tableau I donne le détail des dépenses par projet en 1986-1987 ainsi que le coût des activités jusqu'à maintenant.

L'inauguration officielle du projet X-Kalay ainsi que celle du projet relatif au monastère des Trappistes ont été reportées au printemps 1987.

Le projet du parc historique national La Fourche demeure le seul projet important à réaliser dans le cadre de l'accord ARC.

D'avril à juillet, les membres du Conseil d'administration et du Conseil consultatif public ont participé à l'étude publique de l'ébauche du plan d'aménagement de La Fourche.

En décembre 1986, les ministres ont approuvé cette ébauche. En novembre 1986, on a lancé des appels d'offres afin de confier à des experts-conseils la préparation d'un plan d'aménagement détaillé de La Fourche. D'autre part, les négociations en vue de régler le transfert des titres de propriété du terrain du C.N. à Parcs Canada se sont poursuivies.

Tableau I

ÉTAT DES DÉPENSES DU PROGRAMME ARC

PROJETS		1978-1986 CANADA	1978-1986 MANITOBA	1986-1987 CANADA	1986-1987 MANITOBA
1.	Parc riverain du centre-ville	845 000 $	965 750 $	-- $	-- $
2.	Quai et zone riveraine de Saint-Boniface	689 250	689 150	--	--
3.	Route touristique de la rivière Rouge	893 150	893 150	--	--
4.	Zone riveraine de Selkirk	122 150	122 150	--	--
5.	Église St. Peter	53 250	53 250	--	--
6.	Monastère des Trappistes	75 000	75 000	--	--
6.(a)	Projets de La Fourche : Centre d'accueil des visiteurs	78 000	--	12 700	--
(b)	Parc riverain de La Fourche	--	57 900	--	--
7.	Église St. Andrew et presbytère	846 300	--	--	--
8.	Site archéologique de Lockport	--	555 050	--	17 350
9.	Pointe Douglas	--	156 700	--	--
10.	Fort Maurepas	--	15 500	--	--
11.	Parc à thème historique de la rivière La Salle	--	594 000	--	--
12.	Nisbet Hall	--	4 600	--	--
13.	Quai du parc Kildonan	--	48 900	--	--
14.	Complexe X-Kalay de Saint-Norbert	--	85 150	--	--
15.	Netley Creek	--	217 300	--	--

PROJETS	1978-1986 CANADA	1978-1986 MANITOBA	1986-1987 CANADA	1986-1987 MANITOBA
16. Mise en oeuvre de projets	605 200	609 150	920	920
T O T A U X	4 207 300 $	5 142 700 $	13 620 $	18 270 $

TOTAL - Canada 4 220 920 $

- Manitoba 5 160 970

9 381 890

PROGRAMME ARC DE 1987-1988

ACTIVITÉS ET BUDGET

PROJETS ET ACTIVITÉS		TOTAL	CANADA	MANITOBA
1.	Projets de La Fourche	700 000 $	500 000 $	200 000 $
2.	Mise en oeuvre	10 000	5 500	5 500
	T O T A L	710 000 $	505 000 $	205 000 $